

KASSA THJ. SZ. KIR. VÁROS

HIVATALOS LAPJA

KIADJA KASSA THJ. SZ. KIR. VÁROS TÖRVÉNYHATÓSÁGA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Városháza, Erzsébet királyné-part 2. sz. I. em. 117. sz. Telefon: 2361, 2362, 2363, 2364

Szerkesztésért felelős:
HERDITZKY JÓZSEF
főjegyző

Előfizetési ár: Egész évre 10 pengő.
Egyes szám ára 1 pengő. Megjelenik minden hónap 15-én.

TARTALOM:

SZABÁLYRENDELETEK:

- Szabályrendelet Kassa város területén letelepedett állatorvosok magángyakorlatának díjazásáról 57
- Allattenyésztésről szóló szabályrendelet 62

KÖZÉRDEKŰ HATÁROZATOK:

- A város által a temetőben eszközölt különleges munkálatok és egyéb szolgáltatások díjának megállapítása 62
- Kassa város tulajdonát képező és a 6711. telekkönyvi betétben felvett ingatlanból kb. 4962 négyzetméter terület eladása a Kassa városi Közjóléti Szövetkezetnek kislakás építése céljából 63

SZEMÉLYI UGYEK:

- Előléptetések és áthelyezések 64

HIVATALOS HIRDETMÉNYEK:

- A finomlisztfejradag újabb megállapítása 64
- Az adóköteles petróleum forgalmának és fogyasztásának szabályozása 65
- Hirdetmény az idegenellenőrzés fokozott végrehajtásáról 65
- Hirdetmény a közellátási szelvényivek kibocsátásáról, új zsirjegyek bevezetéséről 65
- Hirdetmény a volt csehszlovák rokkantsági és agkori biztosításban jogot szerzett személyek jelentkezéséről, felhívásáról 66
- Hirdetmény a zöldségtermelés fokozásáról 66
- A virágzó gyümölcsfák és gyümölcsцерjék arzénos permetezésének és porzásának eltiltása 66
- Verseny tárgyalási hirdetmény a város tulajdonát képező vásártéri hídmérleg bérbeadására 67

KULONFÉLÉK:

- Törvényhatósági kisgyűlés meghívója és tárgysorozata 67

SZABÁLYRENDELETEK

Szabályrendelet

Kassa thj. sz. kir. város területén letelepedett állatorvosok magángyakorlatának díjazásáról.

1. §.

(1.) A Kassa thj. sz. kir. város területén letelepedett, gyakorlatra jogosított állatorvosok magángyakorlatának díjazása az állategészségügyről szóló 1928. évi XIX. t. c. 97. §-a szerinti az állatorvos és az állatbirtokos között kötött megegyezés szerint történik.

(2.) Ha megegyezés nem kötött, a díjazás tekintetében a következő §-okban foglalt díjtételek és rendelkezések irányadók.

Látogatási díjak, utazási költségek, óra- és várakozási díjak.

2. §.

(1.) A látogatás díjai (beleértve a vizsgálat, rendelés és tanácsadás díjait is) következők:

1. Az állatorvos lakásán:

- a) egy beteg állat megvizsgálása állatorvosi rendeléssel, vagy anélkül 1 P.
- b) egyszerű tanácsadás szóbeli, vagy írásbeli kérésre 1 P.

2. Az állatorvos lakásán kívül, illetőleg az állattulajdonosnál:

- a) egy állat megvizsgálása állatorvosi rendeléssel, vagy anélkül 2 P.
- b) több állat megvizsgálása esetén az elsőt követő minden további állat megvizsgálása 1 P.
- c) ménes, csorda, csürhe, nyáj stb. megsemlélése 5 P.

(2.) Ha az állatorvos 2 km-nél nagyobb távolságban tesz látogatást, utazási költségekre is igénye van, éspedig:

a) lakóhelyének belterületén a helyi szabályrendeletben megállapított bérkocsidíjra, lakóhelyének külterületén pedig az állami tisztviselők által a hivatalos kiküldetéseknél

felszámítható fuvarpénzzel (kilométerpénzzel) egyenlő összegű fuvarpénzre (kilométerpénzre);

b) lakóhelyén kívüli községben tengelyen megtett út után az állami tisztviselők által a hivatalos kiküldetéseknél felszámítható fuvarpénzzel (kilométerpénzzel) egyenlő összegű fuvarpénzre (kilométerpénzre); vasúton megtett út után pedig a második osztályú vasúti jegy árára, illetőleg ha hivatalos állásából kifolyólag vasúti viteldíj kedvezménye van. kedvezményes másodosztályú vasúti jegy árára, továbbá értékes, vagy nagyobb terjedelmű műszerek, vagy utazóbunda vitele esetén, valamint ha a vasúti állomás lakásától, illetőleg az állat tartási helyétől 2 kilométernél távolabb van, a helyi szabályrendeletben megállapított bérkocsidíjra.

(3.) Megfelelő fuvarnak természetben való szolgáltatása esetén fuvardíj nem számítható fel.

(4.) Ha a beteg állatok tartási helyére való oda- és visszautazás 1 óránál hosszabb időt vesz igénybe, az állatorvosnak az úton eltöltött első teljes órát követő minden további megkezdett órára 1 pengő óradíj jár.

(5.) Az állatorvos, ha egy útjában több tulajdonosnál tesz látogatást, utazási költségeit és óradíját csak egyszer számíthatja fel, és pedig vagy egészben annak a tulajdonosnak terhére, ki őt közvetlenül meghívta, vagy az összes tulajdonosokra arányosan elosztva.

(6.) Ha a betegség természete szerint vagy a tulajdonos határozott kívánságára az állatorvos 1 óránál hosszabb ideig tartózkodik a beteg állatnál, akkor a betegnél eltöltött első teljes órát követő minden további megkezdett órára az óradíjjal egyenlő összegű (1 P.) várakozási díj felszámítására jogosult.

(7.) Éjjel és pedig nyáron (április 1-től szeptember hó 30-ig) este 8 órától reggel 5 óráig, télen (október 1-től március 31-ig) esti 6 órától reggel 7 óráig teljesített látogatásért a jelen § (1.), (4.) és (6.) bekezdésében megállapított látogatási, illetőleg óra- és várakozási díjak kétszerese jár.

(8.) A tavaszi állatvizsgálatokra elővezetni nem kívánt egypatás állatoknak a 100.000/1932. F. M. számú rendelet 144. §. (9) bekezdése értelmében a tartási helyükön történt vizsgálatáért, valamint a bányüzemek egypatás állatainak és az építési üzemeknél (vízi munkálatoknál, utak és vasutak építésénél) használt vándorigáslovaknak a 100.000—1932. F. M. számú rendelet 147. §. (4.) bekezdésében előírt havonkénti vizsgálatáért, az eljáró állatorvosok a szabályszerű utazási költségeken és az esetleges óradíjakon felül a következő díjakat számíthatják fel:

a) 5 drb. állatig a szabályszerű látogatási díjakat;

b) 5 darabnál több állat vizsgálata esetén

darabonként 1 (egy) pengőt, de legfeljebb 20 (húsz) pengőt.

Ha az állatorvos a bányalovak vizsgálatát lent a bányában végzi, még külön 10 (tíz) pengő pótdíjat is számíthat fel.

A tenyésztési igazolvánnyal ellátott magán-méneknek a fedeztetési idény tartama alatt a 100.000/1932. számú rendelet 145. §. (1.) bekezdése értelmében történő havonkénti ménvizsgálásáért, tekintettel az egy tulajdonosnál lévő ménnek csekély számára, az eljáró m. kir. állatorvos a fenti számú rendelet 66. számú melléklet 2. §-ában megállapított díjakat igényelheti.

(9.) A köztenyésztésre beszerzendő kanoknak a fertőző elvetelés szempontjából vérvételének a díjazása: a szabályszerű utazási költségeken, látogatási díjon és esetleges óradíjon felül sertésenként 50 fillér munkadíj felszámítására jogosult.

A sebészeti műtétek díjai.

3. §.

(1.) A sebészeti műtéteknél a 2. §. (1.) bekezdésének 1/a., illetőleg 2/a. pontja szerint számítandó látogatási díjon s a netaláni utazási költségeken és óradíjon felül a következő díjak illetik:

1. Az egy mozzanatban végezhető egyszerű műtétért: vérbocsátás, punctió, diagnosztikai célból, scarificatio, a test felületén előforduló tályog vagy vérdaganat megnyitása, begymetszés, bendő vagy bélcsapolás, tojásválasztás stb. nagyállatnál 3 pengő, kisállatnál 2 pengő.

2. A könnyű műtétekért: friss sebek el látása, kisebb sebvarrás, légcsömetszés, ellennyílás készítése, ficamok helyreigazítása, a szarutokon végrehajtott műtétek, mellkas vagy hascsapolás, bimbócsatorna tágítása, vagy felmetszése, tőgybe infundálás, tőgykathéterezés, gyomor szondázása, gyomor- és bélmosás, idegen test eltávolítása a torokból, szabad köldöksérv lekötése, fogszerelés, fogollózás, álló lovon merev kötés felhelyezése, bliszterezés, idegen test eltávolítása szemből, vizelet csapolás stb. nagyállatnál 4 P, kisállatnál 2 P 50 fill.

3. A nehéz vagy hosszabb időt igénylő, bár könnyebb műtétekért: nagyobb sebek el látása és egyesítése, inhüvely csapolása, idegen test eltávolítása a nyelőcsőből, hugycsömetszés, bendőmetszés, foghúzás kisállatoknál, patákon az irháig hatoló műtét, hüvely vagy végbél visszahelyezése nagyállatoknál, szabadlágycsév műtétek, daganatok eltávolítása könnyen hozzáférhető helyről stb. nagyállatoknál 7 P, kisállatoknál 4 P.

4. A hosszabb időt és különös gyakorlottságot, valamint költséges műszerkészletet igénylő műtétekért, amennyiben ilyenek

végzésére az állatorvos vállalkozik: trepanálás, égetés, ondósinórsipoly műtete, sérv műtete (kivéve a szabad sérvet), pataporc eltávolítása, nyírrák műtete, rejtett heréjű állatok herélése, hasüreg feltárásával végzett műtétek, kannaporc kimetszése, hörgősség operálása, légzacskó kathéterezése, légzacskó felmetszése, foghúzás lovakon, hólyagmetszés, hólyagkőműtét, végbélsipoly műtete, hólyag vagy hímvessző vagy végbél csonkítása, szarucsap műtete, marsipoly radikális operálása, inmetszés, idegmetszés, pajzsmirigy eltávolítása, farokcsonkítás, fülcsonkítás stb. szabad egyezkedés tárgya.

(2) A műtétek után szükségesnek mutató szabályszerű utókezelésért a 2. §. (1) bekezdésének 1. illetve 2. pontja szerint számítandó látogatási díjak s a netaláni utazási költségek és óradíjak számíthatók föl.

Az ivartalanítás (herélés, petefészektírtás) díjai:

4. §.

Az ivartalanításért (herélésért és petefészektírtásért) a 2. §. (1.) bekezdésének 1. a), illetőleg 2. a) pontja szerint számítandó látogatási díja s a netaláni utazási költsége és óradíjon felül a következő díjak járnak:

- | | |
|--|--------|
| a) Két éven felüli mén ivartalanítása (herélése) | 10.— P |
| b) Két éven aluli mén ivartalanítása | 6.— P |
| c) Egy éven felüli bika ivartalanítása | 3.— P |
| d) Egy éven aluli bika ivartalanítása | 1.— P |
| e) Kos vagy féléven felüli kan ivartalanítása | 1.— P |
| f) Féléven aluli kanmalac ivartalanítása | —,50 P |
| g) Kutya, macska vagy házinyúl ivartalanítása | 1.— P |
| h) Tehén petefészékének irtása (ovádiotómia) | 10.— P |
| i) Sertés petefészékének irtása (miskárolás, ovádiotómia): | |
| 1—5 darab állatig drb-ként | 4.— P |
| 6—10 darab állatig drb-ként | 3.— P |
| 11—100 drb. állatig drb-ként | 1.— P |
| 100-on felül lévő állatokért darabonként 70 fillér. | |

A szülészeti műtétek díjai.

5. §.

A szülészeti műtétekért a 2. §. (1.) bekezdésének 1. a., illetőleg 2. a) pontja szerint számítandó látogatási díjon s a netaláni utazási költségen és óradíjon felül következő díjak járnak:

1. Vemhességi vizsgálat:

- | | |
|--|--------|
| a) nagyállatnál: | |
| 1—5 darab állatig darabonként | 3.— P |
| 6—10 darab állatig drb-onként | 2.50 P |
| 10 drb-on felüli állatokért darabonként | 2.— P |
| b) kisállatnál: | |
| 1—10 darab állatig drb-onként | 2.— P |
| 10 darabon felüli állatokért darabonként | 1 P |

2. Meddőségi vizsgálat:

- | | |
|--|-------|
| a) Nagyállatnál: | |
| 1—10 drb. állatig darabonként | 4.— P |
| 10 darabon felüli állatokért darabonként | 2.— P |
| b) Kisállatnál: | |
| 1—10 darab állatig drb-onként | 2.— P |
| 10 darabon felüli állatokért darabonként | 1.— P |

3. A szülőtnak műtéttel való elzárása nagyállatnál 4.— P, kisállatnál 2 P.

4. A rendes ellésnél való segédkezés, méhmosás, a petefészék masszálása, nem rothadó magzatburkok eltávolítása, nagyállatnál 5.— P, kisállatnál 3.— P.

5. Segédkezés egyszerű rendellenesség miatti nehéz ellésnél, mesterséges elvetéltetés, rothadó magzatburkok eltávolítása, az előesett méh visszahelyezése, nagyállatnál 6.— pengő, kisállatnál 4.— P.

6. Segédkezés komplikált rendellenesség miatti nehéz ellésnél, esetleg a magzat földarabolásával nagyállatnál 15.— pengő, kisállatnál 5.— pengő.

A védőoltások díjai.

6. §.

A védőoltásokért a 2. §. (1.) bekezdésének 1. a., illetőleg 2. a) pontja szerint számítandó látogatási díjon s a netaláni utazási költségen és óradíjon felül a következő díjak járnak:

1. Virusos (vaccinás) oltásokért, egyszeri oltást számítva,

a) nagyállatok után:

- | | |
|-------------------------------|------------|
| 1—25 állatig darabonként | 26 fillér |
| 26—50 darabig darabonként | 24 fillér |
| 51—100-ig darabonként | 22 fillér |
| 101—200-ig darabonként | 20 fillér |
| 201—500-ig darabonként | 18 fillér |
| 500 darabon felül darabonként | 16 fillér. |

b) kisállatok után (a baromfi kivételével):

- | | |
|--------------------------------|-----------|
| 1—50 állatig darabonként | 07 fillér |
| 51—100-ig darabonként | 06 fillér |
| 101—500-ig darabonként | 05 fillér |
| 501—1000-ig darabonként | 04 fillér |
| 1000 drb.-on felül darabonként | 03 fillér |

c) baromfi után a b) pontban megjelölt fokozat (darabszám) szerinti díjnak csak a fele összege jár.

Tisztán szérumos oltásokért, valamint a veszettség elleni oltásokért az 1. pontban megjelölt tagozat és fokozat (állatfaj és drb. szám) szerinti díjaknak a kétszerese jár.

Azokban az esetekben, amelyekben a beteg állaton külön kiszállás alkalmával megismétlik a tisztán szérumos oltást, ezért az újabb oltási műveletért ugyancsak az 1. pont alatti díjak kétszerese jár.

Ha ellenben ugyanazon kiszállás keretében ismétlik meg a beteg állaton a tisztán szérumos oltást, ezért a második, esetleg harmadik oltásért csak az 1. pont alatti díjak számíthatók.

(3.) Szérumoknak a vérbe fecskendezése állatonként 2 pengő, ugyanek a műveletnek a megismétlése, ha ez külön kiszállás keretében történik, 2 pengő.

Ugyanennek a műveletnek a megismétlése, ha ugyanazon kiszállás alkalmával végzik, 1 pengő.

(4.) Vegyes oltásokért, ha a művelet egy mozzanatban történik, vagyis ha a szérumot és az élő virust összekeverve együtt fecskendezik be az 1. pontban megjelölt tagozat és fokozat (állatfaj és drb. szám) szerinti díjaknak a kétszerese jár.

Ha azonban az oltási művelet két mozzanatban történik, vagyis ha a szérumot és az élő virust külön-külön fecskendezik be, az oltásért a következő díjak fizetendők:

a) nagyállatok után:

1—25 állatig darabonként . . .	60 fillér
26—50 állatig darabonként . . .	55 fillér
51—100 darabig darabonként . . .	50 fillér
101—200 darabig darabonként . . .	45 fillér
200 darabon felül darabonként . . .	40 fillér.

b) kisállatok után:

1—50 állatig darabonként . . .	16 fillér
51—100-ig darabonként . . .	14 fillér
101—500-ig darabonként . . .	12 fillér
501—1000-ig darabonként . . .	10 fillér
1000-en felül darabonként . . .	08 fillér.

Ha az előző vegyes oltás után még egy oltást alkalmaznak élő virussal, ezért az újabb oltási műveletért az 1. pontban megjelölt tagozat és fokozat (állatfaj és darabszám) szerinti díjak összege fizetendő.

(5.) Községeknek vagy közlegelőknek öszszeterelt és ugyanazon kiszállás keretében beoltott állatállománya összesítve számít és egy díjtétel alá esik.

Ha az állatorvos ugyanazon községben, ugyanazon kiszállás keretében több birtokosnak össze nem terelt állatállományát udvaronként külön-külön oltja, akkor a 2. §. (1.) bekezdésében 2. a) pontja szerinti látogatási díjat csak egyszer, éspedig csak annak az állatbirtokosnak a terhére számíthatja fel, aki először hívta fel őt az oltásra, míg a többi állatbirtokos terhére látogatási díj címén udvaronként csak 50—50 fillért számíthat fel.

(6.) Az állatorvos az oltóanyag tényleges árának és a beszerzés tényleges költségeinek megtérítését is igényelheti, ha az oltóanyagot ő adja.

A diagnosztikai oltások díja.

7. §.

A diagnosztikai oltásokért (tuberkulinozá-sért, maleinezésért), beleértve az állatok klinikai vizsgálatát és megfigyelését, a reakciók elbírálása a 2. §. (1.) bekezdésének 1. a., illetőleg 2. a. pontja szerint számítandó látogatási díjon, a netáni utazási költségen és óradíjon felül a következő díjak járnak:

1. Bőralatti próbáért:

1—10 darabig	30.— P
11—50 darabig darabonként . . .	1.50 P
50 darabon felül darabonként . . .	1.20 P

2. Szem- vagy bőrpróbáért:

a) nagyállatnál:

1—10 darabig	20.— P
11—50 darabig darabonként . . .	1.— P
50 darabon felül darabonként . . .	—80 f.

b) Kisállatnál:

1—10 darabig	20.— P
11—50 darabig darabonként . . .	—50 f.
51—100 darabig darabonként . . .	—40 f.
100 darabon felül darabonként . . .	—30 f.

Gyógyszerek alkalmazása.

(vaccinák és szérumok kivételével)

8. §.

Ha a gyógyszernek a jelen §-ban meghatározott módon való alkalmazása válik szükségessé, ezért az állatorvosnak a jelen szabályrendelet alapján felszámítható egyéb díjakon felül még a következő díjak járnak:

1. Gyógyszerek bőr alá vagy izomba fecskendezése, nagyállatnál 1.50 P, kisállatnál 1 pengő.

2. Gyógyszerek vérbefecskendezése, nagyállatnál 2 pengő, kisállatnál 1 pengő.

3. Különleges gyógyszerek (Distol, Vermítán, Keval stb.) beadásáért szájon vagy orron át, minden egyes beadás után külön-külön:

a) Nagyállatnál:

1—25 darabig darabonként . . .	26 fillér
26—50 darabig darabonként . . .	24 fillér
51—100-darabig darabonként . . .	22 fillér
101—200 darabig darabonként . . .	20 fillér
200 darabon felül darabonként . . .	18 fillér

b) Kisállatnál:

1—50 darabig darabonként . . .	10 fillér
51—100-ig darabonként . . .	07 fillér
101—500-ig darabonként . . .	06 fillér
501—1000-ig darabonként . . .	05 fillér
1000 darabon felül	04 fillér

4. Gyógyszerek légszöbe fecskendezése:

a) Nagyállatnál darabonként . . . 1.50 P

b) Kisállatnál:

1—25 darabig darabonként . . . 50 fillér

26—100 darabig darabonként . . . 40 fillér

101—500 darabig darabonként 30 fillér

500 darabon felül darabonként 20 fillér

A szavatossági hibákra való vizsgálat díjai.

9. §.

Szavatosságra való vizsgálatért a 2. §. (1.) bekezdésének 1. a., illetőleg 2. a. pontja szerint számítandó látogatási díjon s a netaláni utazási költségen és óradíjon felül a következő díjak számíthatók:

a) Nagyállat megvizsgálásáért . . . 6 P

b) Kisállat megvizsgálásáért . . . 3 P

c) Nyáj megvizsgálásáért . . . 10 P

d) Részletes látlet és ehhez csatolt vélemény kiállításáért a bélyegilletéken felül . . . 6 P

A boncolás díjai.

10. §.

Elhullott vagy leölt állatok boncolásáért, eltekintve a hivatalból végzendő boncolásoktól, a 2. §. (1.) bekezdésének 1. a., illetőleg 2. a. pontja szerint számítandó látogatási díjon s a netaláni utazási költségen és óradíjon felül a következő díjak számíthatók fel:

a) Nagyállat boncolásáért . . . 6.— P

b) Kisállat boncolásáért . . . 2.— P

c) Baromfi boncolásáért . . . —.50 f.

c) A boncolási jegyzőkönyv és vélemény megszerkesztéséért a bélyegilletéken felül . . . 6.— P

A tanácskozás (konzilium) díja.

11. §.

A tanácskozásban (konziliumban) való részvételért a netaláni utazási költségen és óradíjon felül a 2. §. (1.) bekezdésének 1. pont, illetőleg 2. pontja szerinti látogatási díj háromszorosa számítható fel. A tanácskozásban résztvevő kezelő állatorvos azonban csak az egyszerű látogatási díjak felszámítására jogosult.

Egyéb műveletek díjai.

Az állattulajdonos kívánságára teljesített:

a) egyszerű mikroszkópos vizsgálatért (vér, genny, vizelet, bélsár, stb.) 2 P 50 fillér.

b) bélsárnak állati élősködőkre való mikroszkópos vizsgálatáért 1—10 állatig darabonként 1 pengő, 11 darabon felül darabonként 50 fillér.

c) vizelet kémiai vizsgálatáért 2 P 50 fillértől 4 pengőig.

Állatvásárok, állatkiállítások és állatdíjazások állategészségügyi ellenőrzésének díjai.

13. §.

A helyhatósági állatorvosnak az állatvásárok, állatkiállítások és állatdíjazások állategészségügyi ellenőrzéséért a netaláni utazási költségen és óradíjon felül a következő díjak járnak:

1. Az állatorvos lakóhelyén, illetőleg a körállatorvos körén belül:

a) heti állatvásáron és állatdíjazáson 5 P.

b) havi és országos állatvásáron, valamint állatkiállításán naponként 10 P.

2. Az állatorvos lakóhelyén kívül, illetőleg a körállatorvos körén kívül eső községben (városban):

a) heti állatvásáron és állatdíjazáson 10 P.

b) havi és országos állatvásáron, valamint állatkiállításán naponként 20 pengő.

Vegyes rendelkezések.

14. §.

(1.) A kezeléshez szükséges orvosságokat és kötőszereket az állat birtokosa szolgáltatja, illetőleg ezek rendes beszerzési árát ő téríti meg az állatorvosnak.

(2.) A műtétek végrehajtásához szükséges segédszemélyzetről az állat birtokosa gondoskodik.

(3.) Amennyiben a jelen szabályrendeletben foglalt díjszabás az egyes műveletek díjait kis- és nagyállatok után különböző összegben állapítja meg; nagyállatok közé a ló, szamár, öszvér, szarvasmarha és bivaly; kisállatok közé az 1 évesnél fiatalabb csikó és borjú, továbbá a juh, kecske, sertés, kutya, macska és baromfi számítandó.

(4.) A helyhatósági (városi)községi és körállatorvosnak a 2—12. §-okban meghatározott műveletekért a netaláni utazási költségeken felül más díjazás nem jár, ha olyan köztenyésztésre engedélyezett apaállatról van szó, amely az illető helyhatósági állatorvost alkalmazó városnak, községnek, vagy amennyiben körállatorvosról van szó, az állatorvosi körbe tartozó községek valamelyikének tulajdona. (1928:XIX. t. c. 114. §-a.)

(5.) A helyhatósági állatorvosnak a 13. §-ban meghatározott állatvásárok állategészségügyi ellenőrzését a netaláni utazási költségen felül más díjazás nem jár, ha az állatvásártartás jogát akármilyen címen az őt alkalmazó város, község, vagy amennyiben körállatorvosról van szó, az állatorvosi körbe tartozó községek valamelyike gyakorolja (1928:XIX. t. c. 114. §-a.)

(6.) Az állatorvos az őt megillető magán-gyakorlati díjakat az illető félnek megküldött költségjegyzékben számítja fel, melyben saját feljegyzései alapján megjelöli: a beteg állat

faját, a betegség nemét, a látogatások idejét (évet, hónapját, napját, óráját) és számát, a teljesített műveletek mineműségét a betegnél eltöltött időt, az utazás módját és az úttávolságot, ez utóbbi hármát azonban csak abban az esetben, ha ezeken a címeken felszámítást tesz.

15. §.

Jelen szabályrendelet a Földművelésügyi Miniszter jóváhagyása után a kihirdetésnek napján lép életbe.

37679/171/1941. kgy. sz.

Tárgyalta és elfogadta Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága 1941. évi december hó 3-án tartott közgyűlésében.

Kassa, 1942. évi március hó 7-én.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

M. kir. Földművelésügyi Miniszter.

62.671/1942. — V. 2. ü. o. sz.

Jóváhagyom.

Budapest, 1942. évi április hó 18-án.

A miniszter rendeletéből:

Dr. Ivády s. k.
min. osztálytanácsos.

Szabályrendelet az állattenyésztésről.

A m. kir. Földművelésügyi Miniszter Úr Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 32423/102/1941. kgy. számú véghatározatával alkotott állattenyésztési szabályrendeletét 13109/1942. szám alatt jóváhagyta. A szabályrendelet folyó évi május hó 15-től május hó végéig a városháza (Erzsébet királyné-part 2.) földszint 79. számú helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthető.

KÖZÉRDEKŰ HATÁROZATOK

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.
16569/1942/III.-a. szám.

Tárgy: A város által a temetőben eszközölt különleges munkálatok és egyéb szolgáltatások díjának megállapítása.

Határozat.

A temetőgondnok jelentése szerint a temetőlátogató közönség részéről felmerült több ízben az az óhaj, hogy távollét, vagy más akadályoztatás esetén, amikor a hozzátartozó az elhunyt sírját gondozni nem tudja, bizonyos díjazás ellenében a város maga gondoskodik ezen munkálatokról. Egyébként ennek

megfelelően határozott a város törvényhatósági bizottsága a temetőkről alkotott szabályrendelet 29. §-ában is, amikor kimondotta, hogy a temető fenntartója által vállalt sírok karbantartási, gyepezési, öntözési és sírok kiültetési díját. a mindenkori áraknak megfelelően a város polgármestere állapítja meg, az ebből befolyó jövedelem pedig a temető fenntartására szolgál.

A fentiek előrebocsátása után elrendelem és egyben utasítom a temetőgondnokot, hogy az alábbiakban megállapított különböző szolgáltatások árai szerint sírgondozást és karbantartást a város nevében vállaljon és azt a legnagyobb körültekintéssel és pontosan úgy hajtsa végre, hogy ezáltal iparjogositványosoknak (pl. kertészeknek) jogtalan és indokolatlan versenyt ne támasszon.

A különböző szolgáltatás csakis előzetes lefizetés ellenében teljesíthető. Minden egyes befizetésről pontos számlát kell kiállítani, melynek címe „Sírkarbantartási számla”. A számla 3×50 lapos számlafüzet, szigorú elszámolás alá eső nyomtatvány, amely most 1942. évi május hó 1-től, egyébként minden naptári év kezdetétől 1 számtól kezdődőleg van az év végéig sorszámozva. Az egyes számlát átírással 3 példányban kell kiállítani, melyek közül az első példány a füzetben marad, a másik példány a minden hónap 1-én és 15-én történő elszámolás mellékletét képezi, a harmadik példányt a megrendelőnek kell átadni. A három példányban kiállított számlát a temetőgondnok és a megrendelő írja alá. Minden hó 1-én és 15-én a számla másodpéldányát az összeg egvidejű befizetése mellett a temetőgondnok felülvizsgálás és ellenőrzés végett a gazdasági ügyosztályon keresztül a számvétséghez terjeszti be.

Az előbbieket értelmében eszközölt bevételről és kiadásról a temetőgondnok a számadás kezdetétől folyatólágon vezetett és lapszámozott főkönyvet vezet, melybe a bevételeket tételenként végösszegben, a kiadásokat tételenként részletezve tünteti fel. A számadási főkönyvet havonként lezárja s annak eredményét indokoltan jelenti a gazdasági ügyosztály vezetőjének.

A város által a temetőben szolgáltatott munkálatok és anyagok díjai az alábbiak:

Hantolások.

Hantolás gyeptéglával felnőtt egyes sír	P 6.50
Hantolás gyeptéglával felnőtt kettős sír	P 12.—
Hantolás gyeptéglával gyermek egyes sír	P 5.50
Hantolás gyeptéglával gyermek kettős sír	P 10.—
Hantolás kövel, szédummal tüzdelve felnőtt egyes sír	P 18.—
Hantolás kövel, szédummal tüzdelve felnőtt kettős sír	P 24.—
Hantolás kövel, szédummal tüzdelve gyermek egyes sír	P 10.—
Hantolás kövel, szédummal tüzdelve gyermek kettős sír	P 16.—

Hantolás szédummal ültetve felnőtt egyes sír	P 12.—
Hantolás szédummal ültetve felnőtt kettős sír	P 18.—
Hantolás szédummal ültetve gyermek egyes sír	P 7.—
Hantolás szédummal ültetve gyermek kettős sír	P 12.—
Öntözés és kezelés (tisztogatással).	
Öntözés, tisztogatással egyes sír	P 3.—
Öntözés, tisztogatással egy szezónra április 1-től november 1-ig	P 18.—
Sírboltok, kördíszek (50 százalék) felárral	

Sírok virággal való kiültetése.

Tavaszi kiültetések

árvácskával, százsorszáppal, nefelejtssel (cca 50—60 drb.) felnőtt egyes sír	P 7.—
árvácskával, százsorszáppal, nefelejtssel felnőtt kettős sír	P 13.—
árvácskával, százsorszáppal, nefelejtssel, gyermek egyes sír	P 5.—
árvácskával, százsorszáppal, nefelejtssel, gyermek kettős sír	P 9.—

Nyári kiültetések

nyári vegyes virágzó u. m. begonia, lobélia, agrátum, szalvia, 1 drb. dracaenával felnőtt egyes sír	P 8—12.—
nyári vegyes virágzó, u. m. begonia, lobélia, agrátum, szalvia, 1 drb. dracaenával felnőtt kettős sír	P 20—22.—
nyári vegyes virágzó, u. m. begonia, lobélia, agrátum, szalvia, 1 drb. dracaenával gyermek egyes sír	P 7—12.—
nyári vegyes virágzó, u. m. begonia, lobélia, agrátum, szalvia, 1 drb. dracaenával gyermek kettős sír	P 10—16.—
nyári szőnyeg kiültetése m ² -ként	P 12—15.—
nyári ültetés pelargóniával (muskátli) 10—13 drb. és cca 25 drb. szegélynövénnyel felnőtt egyes sír	P 10—12.—
nyári ültetés pelargóniával (muskátli) 10—13 drb. és cca 25 drb. szegélynövénnyel felnőtt kettős sír	P 18—20.—
nyári ültetés pelargóniával (muskátli) 8—10 drb. és szegélynövénnyel gyermek egyes sír	P 7—8.—
nyári ültetés pelargóniával (muskátli) 8—10 drb. és szegélynövénnyel gyermek kettős sír	P 9—12.—
örökzölddel való kiültetés, úgymint borostyán szédum, m ² -ként	P 4—6.—

Vázák és sírok kiültetésére növények árai darabonként beültetéssel együtt:

1 darab dracaena	P 1.50
1 darab asparágus spreng.	P 1.50
1 darab futó pelargónium	P 1.—
1 darab I. éves szomorú rózsza	P 1.80
1 darab II. éves szomorú rózsza	P 2.50
1 darab I. éves bokor és futórózsza	P 1.—
1 darab II. éves bokor és futórózsza	P 1.50
1 darab (cserép) borostyán (hedera) 3 drb.	P 1.—

thulya és fenyőfélék cm-kinti ára	—04+—10
buxus-félék szegélynek	P 1.—
1 darab nyári chryzanthemum	P 1.—
1 darab őszi chryzanthemum	P 1—3.—
Humusz föld elhelyezéssel, 1 talicskával	P 1.50

Kassa, 1942. április 22.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

13985/133/1942. kisgy. sz.

Tárgy: Kassa város tulajdonát képező és a 6711. telekkönyvi betétben felvett ingatlanból kb. 4962 négyszögöl terület eladása a Kassa thj. sz. kir. városi Közjóléti Szövetkezetnek kislakás építése céljából.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági kisgyűlése elhatározza, hogy Kassa város tulajdonát képező és a 6711. telekkönyvi betétben foglalt 4554, 4555, 4556, 4557/1, 4558, 4560, 4561 helyrajzi szám alatt felvett és a városrendezési tervek szerint telekszabályozás alá eső ingatlanokból 4962 négyszögöl nagyságú területet, beépítetlen ingatlant a Kassa thj. sz. kir. városi Közjóléti Szövetkezetnek, Kassa 5^o pengős négyszögölenkénti egységáron eladja.

A törvényhatósági kisgyűlés utasítja a város polgármesterét, hogy a vevővel az adás-vételi szerződést kösse meg, azzal azonban, hogy a vevő köteles a szabályszerű telekfelosztási engedélyt beszerezni, a telkek rendezésével kapcsolatos munkák a megvett ingatlanl kapcsolatos nyitandó új utcák berendezési, továbbá az utcai vízvezetési főnyomócső és utcai közcsatorna kiépítési költségeit 80%-os arányban viselni, feltéve, hogy a vízvezetékekkel és csatornával ellátandó terület a jelenlegi városi víz-, ill. csatornahálózatól nem fekszik messzebb, mint 100 méterre. Amennyiben az ellátandó terület a meglévő vízvezetési és csatornahálózatrészeknél több, mint 100 m-re fekszik, úgy a 100 m-en túlmenő vezeték-meghosszabbítások kiépítési költsége az építető Szövetkezetet terheli teljes mértékben. A városi közművek csak akkor kötelesek a víz- és csatornavezetéseket kiépíteni, ha az műszakilag és a mai anyagbeszerzési viszonyok mellett lehetséges.

Az egyes házak vízvezetési és csatornabekötések költségeit az építető Szövetkezet tartozik teljes mértékben viselni és azok kivitelezése előtt a városi közművek igazgatósága által előírt előleget a városi közművek pénztárába befizetni. Eme költségek végleges elszámolása a ténylegesen felmerült kiadások szerint történik.

Az utcai villanyvezetékek kiépítési költségeit a város, illetve a városi közművek vállalják. Az egyes házak villanycsatlakozó vezetékének költségeit a Szövetkezet tartozik viselni.

A gazdasági és pénzügyi szakbizottság javaslatára a törvényhatósági kisgyűlés a sürgősséget kimondja.

MEGOKOLÁS.

A fentiek szerint határozott a törvényhatósági kisgyűlés, mert a terület eladásával lehetővé akarja tenni azt, hogy egyrészt a város legszegényebb lakosságának egy része megfelelő, modern és egészséges lakhelyhez jusson, másrészt, mert az építkezési munkálatokkal úgy az iparosoknak, mint a munkanélkülieknek bizonyos ideig, ha közvetlenül is, de megfelelő jövedelmet juttat.

A város jelenlegi anyagi helyzetében nem képes arra, hogy ilyen irányú közmunkákat indítson, annál örvedetesebbnek találta a kisgyűlés, hogy az ONCSA ilyen nagy összegű befektetéssel a legteljesebb szociális politikát és megoldást szolgálja.

Az eladott területen megépítendő 50 családi ház bizonyos idő múlva a feltételek teljesítése esetén a családi ház bérlőinek tulajdonába megy át. Ezzel a szociális megoldással a város legszegényebb polgárai is különösebb megterhelés, tőkebefektetés nélkül háztulajdonosokká válnak.

Ezeknek a figyelembevételével állapította meg a törvényhatósági kisgyűlés az eladott telek négyszögölenkénti árát 5.— P-ben annak elienére, hogy a műszaki ügyosztály becslése szerint a telek négyszögölenkénti ára kb. 10 pengő. Ezzel szemben azonban kikötötte a törvényhatósági kisgyűlés, hogy az eladott terület rendezési, az utcák létesítési, valamint a közművek építési költségeihez a vevőnek 80%-os arányban kell hozzájárulni.

Kelt Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági kisgyűlésének 1942. évi április hó 15-én tartott rendes ülésében.

SZEMÉLYI ÜGYEK

Előléptetések és áthelyezések.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere **Dr. Péterfi József** városi könyvtárnokot — a m. kir. Belügyminiszter Úr 54501/1942-IV. sz. rendelete alapján, mellyel a IX., illetve VIII. fizetési osztályba szervezett könyvtárnoki állást nevezett könyvtárnok személyéhez kötötte a VII. fizetési osztályba rendszerezítette — a VII. fizetési osztály 3-ik fokozatába előléptette.

Reitzner Jenő városi adóhivatali kezelő állásáról lemondott.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere a 9330/1938. M. E. számú rendelet 19. §-ában kapott felhatalmazás alapján **Balogh Lajos** kassai lakost Kassa város erdőgazdaságához kiegészítő szolgának alkalmazta.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere **Dr. Pócza Lajos** I. o. aljegyzőt az anyakönyvi hivataltól a városi pénzügyi osztályhoz, **Gazsi István** városi II. o. aljegyzőt a városi pénzügyi osztálytól a város gazdasági ügyosztályához, **Dr. Tóbi Béla** közigazgatási gyakornokot a városi gazdasági ügyosztálytól az anyakönyvi hivatalhoz osztotta be szolgálatételre és egyidejűleg **Dr. Etelvári Sándor** városi II. o. aljegyzőt, az anyakönyvi hivatal beosztott tisztviselőjét az anyakönyvi hivatal vezetésével bízta meg.

HIVATALOS HIRDETMÉNYEK

Kassa thj sz. kir. város polgármestere.

17.325/III.-B.—1942.

Tárgy: A finomlisztfejadag újabb megállapítása.

Hirdetmény.

A liszt, a kenyér és a sütőipari termékek arányos elosztásáról szóló — eddig érvényben volt — rendeleteket a m. kir. közellátási miniszter 105.350/1942. K. M. számú rendeletével akként módosította, hogy 1942. évi május hó 1. napjától kezdődően a hatósági jegy eillenében kiszolgáltatható fejadag az ország egész területén finom lisztből vagy száraztészta féleből havonként személyenként 160 dekagramm.

A finomliszt- és kenyérjegyek 1942. évi április hó 30. napjáig érvényes beváltott finomliszt szelvényeivel a lisztárusításra kijelölt kereskedők, úgyszintén az eddig az időpontig beváltott finomliszt-váltójegyekkel (tésztajegyekkel) a vendéglátó ipari üzemek legkésőbb 1942. évi május hó 3. napjáig kötelesek a városi közellátási hivatalnál elszámolni.

Az 1942. évi április hó 30. napja után érvényes finomlisztszelvényeket az elszámolásnál 40 dekagrammos mennyiségben kell számításba venni.

Az 1942. évi május hó 3. napja után elszámolásra benyújtott finomlisztváltójegyek (tésztajegyek) ellenében a városi közellátási hivatal 20%-kal kevesebb finom lisztet utal ki, mint amennyi a tésztajegyek súlyra átszámított mennyisége után jár.

Kassa, 1942. évi április hó 28-án.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

17.210/1942.—III. b. szám.

Tárgy: Az adóköteles petróleum forgalmának és fogyasztásának szabályozása.

Hirdetmény.

A m. kir. minisztériumnak az adóköteles petróleum forgalmának és fogyasztásának szabályozása tárgyában kiadott 5230/1940. M. E. számú, továbbá a m. kir. kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter 99000/1940. K. K. M. számú, valamint a m. kir. iparügyi miniszter 55000/1940. IP. M. számú rendelete, illetve a fenti rendeletek végrehajtása tárgyában a m. kir. kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter által kiadott 99200/1940 I/b. számú körrendelet értelmében közhírré teszem, hogy a városi közellátási hivatal által kiadott petróleum vásárlására jogosító szelvényes utalványok 1942. évi május hóra érvényes 1. és 2. számú „főzéshez” felülnyomással ellátott szelvényére az adóköteles petróleum kicsinybeni árusítására jogosított bármely kereskedőnél szelvényenként 4 deciliter petróleum, a felülnyomás nélküli szelvényekre pedig 6 deciliter petróleum vásárolható.

Kassa, 1942. évi április hó 28-án.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

13.508/1942. pm.

Tárgy: Idegenellenőrzés fokozott végrehajtása.

Hirdetmény.

Az idegenellenőrzés fokozott végrehajtása céljából figyelmeztetem a város lakosságát, hogy minden szállást kérő idegen érkezését köteles mindenki a rendőrkapitányságnak, vagy határőrsnek bejelenteni.

Különös fontossággal bír az idegenellenőrzés ma, amikor a háborús viszonyok között az ellenséges megfigyelők, vagy kártevők (ejtőernyősök) a kellő megfigyelés, illetve a bejelentés elmulasztása esetén hatalmas kárt okozhatnak a lakosságban, vagy a polgári javakban.

Egyúttal figyelmeztetem a város lakosságát, hogy aki a bejelentési kötelezettséget elmulasztja, s a szállástkérőről utólag kiderül, hogy ellenséges megbízatással járt Magyarországon területén, a szállásadó, illetve a bejelentést elmulasztó statáriális eljárás alá kerül.

Kassa, 1942. évi április hó 2-án.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

17.324/III.-B.-1942. polgm.

Tárgy: Közellátási szelvények kibocsátása, új zsírjegyek bevezetése.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy egyes közszükségleti cikkek egyenlő és igazságos elosztása és az elosztás könnyebb ellenőrzése céljából közellátási szelvényeket rendszeresítettem, melyeknek a fogyasztók részére való kikézésítése 1942. évi április hó 25-étől folyamatban van. A közellátási szelvény 24 db. 1—24. számú közellátási szelvényt s A—F betűkkel 1942. évi május hó 1-től 1942. évi július hó 31-ig terjedő időre érvénnyel bíró 6 db félhavonként beváltható zsírjegyszelvényt tartalmaz.

1942. évi május hó 1-től kezdve csak a most kézbesítés alatt álló közellátási szelvényekben A—F betűvel ellátott zsírjegyszelvényekre szolgáltatható ki a zsír. Az 1941. évi szeptember hó 16-tól 1942. évi szeptember hó 15-ig terjedő érvénnyel kiadott kékeszürke színű zsírjegyek le nem járt szelvényei egyidejűleg hatályukat veszítik.

A zsírral ellátott fogyasztók részére zsírjegyszelvények nélküli közellátási szelvények kézbesítetnek ki. Hasonlóképpen zsírjegy-szelvények nélküli közellátási szelvényeket kapnak az autonóm ortodox szervezettű izraelita hitközség tagjai, kik az 5700/1941. K. M. számú rendelet 3. §-a értelmében szigorúan büntetendő kihágást követnek el, ha zsírjegyet átvesznek, vagy a már átvett zsírjegyet haladéktalanul vissza nem szolgáltatják.

A közellátási szelvényekre kiszolgáltandó közszükségleti cikkekről esetről esetre újsághirdetmény útján nyer a fogyasztó közönség értesülést. A zsírjegyszelvényekre, a rajtuk feltüntetett határnapok között a húsiparos (hentes) szelvényenként további intézkedésig 25 dkg zsírt köteles kiszolgáltatni. A szelvényeket csak a kereskedő (iparos) vághatja le.

Meghalt személy közellátási szelvényívét a háztartás feje haladéktalanul köteles beszállítani. A katonai szolgálatra behívott személyek, amennyiben a katonai közétkezésben részt vesznek, közellátási szelvényívüket visszaszállítani kötelesek. A közellátási szelvényívét másra átruházni tilos, elveszett közellátási szelvényív helyett új kiadásának nincs helye. A közellátási szelvényív utánzása, jogtalan felhasználása és minden egyéb visszaélés mint kihágás, amennyiben a cselekmény súlyosabb beszámítás alá nem esik, két hónapig, háború idején 6 hónapig terjedhető elzárással büntetendő. A legmagasabb pénzbüntetés 8.000 pengőig terjed. A kihágás

miatt az eljárás a m. kir. rendőrségnek mint rendőri büntetőbírósnak a hatáskörébe tartozik.

Kassa, 1942. évi április hó 27-én.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

12162-II/1942. szám.

Tárgy: A volt csehszlovák rokkantsági és aggkori biztosításban jogot szerzett személyek jelentkezése, felhívása.

Hirdetmény.

A m. kir. Belügyminiszter Úrnak 262-480/1942. XI. szám alatt kelt rendelete alapján felhívom mindazokat a magánalkalmazottakat, akik az iparban, a kereskedelemben, mezőgazdaságban, szabad foglalkozásokban, valamint egyéb biztosításokra kötelezett foglalkozások körében mint fizikai munkások rokkantság és aggkor esetére biztosítva voltak, hogy az alábbi adataikat folyó évi július hó 31-ig az Országos Társadalombiztosító Intézetnek lakhelyükre illetékes kerületi pénztáránál, vagy az Országos Társadalombiztosító Intézet (Budapest, VIII. ker., Fiumei út 19) öregségi és rokkantsági biztosítási főosztályánál saját érdekükben, az esetleges jogvesztés elkerülése céljából személyesen vagy írásban jelentsek be.

Bejelentendő személyi adatok:

1. Családi és utónév.
2. Születési hely, év, hónap és nap.
3. Tagsági szám, a volt csehszlovák biztosítási igazolványi könyvecske száma.
4. Jelenlegi pontos lakcíme.
5. Mióta lakik Magyarország jelenlegi területén.
6. Az 1940. évi január 1. napján hol volt lakhelye (város, község, megye, ország).
7. A területvisszacsatolást megelőzően utoljára melyik kerületi betegbiztosító intézetnél volt bejelentve.

Nem kell jelentkezniük azoknak:

- a) akik a terület visszacsatolása előtt utoljára mint az u. n. felsőbb szolgálatban álló magánalkalmazottak voltak biztosítva;
- b) akik a terület visszacsatolása előtt utoljára mint bányanyugbér biztosításra kötelezett munkavállalók voltak biztosítva és
- c) akik jelenleg mint mezőgazdasági munkavállalók öregségi és özvegyseg eseiére az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézetnél vannak biztosítva, de csak abban az esetben, ha biztosítási könyvüket már megkapták.

Kassa, 1942. évi április hó 22-én.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

13.751/II.—1942. polg.

Tárgy: A zöldségtermelés fokozása.

Hirdetmény.

A m. kir. Közellátási Miniszter Úrnak 206.913/1942. sz. alatt kelt rendelete alapján felhívom a mezőgazdasági művelés alá nem vont ingatlanok tulajdonosait, hogy kertjeikben, házhelyeiken és minden erre alkalmas területen konyhakerti veteményeket termeljenek.

A város területén lévő kereskedelmi és iparvállalatok tulajdonosai szintén hasznosítsák a konyhakerti vetemények termesztésére alkalmas területeket, mégpedig vagy saját megművelésben, vagy engedjék át azokat ilyen célból alkalmazottaiknak.

A föld megművelése, a hasznos növények termelése tekintetében Fodor Albert városi főkertész (városi kertészet, Széchenyi-park) és Halász Jenő temetőgondnok, képesített kertész (köztemető) d. e. 8—12-ig, d. u. 2—5-ig bárkinek ad ingyenes útmutatást.

A felhívásomban foglaltaknak eleget tenni vonakodók birtokában lévő területeket gondnok kirendelésével fogom a fenti célra felhasználni.

Kassa, 1942. évi április hó 21-én.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

17.507/1942. szám.

Tárgy: A virágzó gyümölcsfák és gyümölcscserjék arzénes permetezésének és porzásának eltiltása.

Hirdetmény.

A gyümölcsfavirágok megtermékenyítését nagy mértékben elősegítő méhek elhullásának megakadályozása, valamint a nagy nemzetgazdasági értéket képviselő gyümölcsstenyésztés biztosítása érdekében a m. kir. földművelésügyi miniszter úr a 185.300—1941. F. M. számú rendeletével eltiltotta a gyümölcsfák és gyümölcscserjéknek (bokroknak) a virágzás tartama alatt (a virágszirmok féslésétől a virágszirmok lehullásáig terjedő időben) arzéntartalmú növényvédelmi szerrel való permetezését.

A tilalom megtartását a közigazgatási hatóságok, valamint a hivatalos növényegészségügyi szolgálat szakközegei ellenőrzik.

A tilalom megszegése kihágást képez és büntetendő.

Kassa, 1942. évi április hó 29-én.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere
18573/1942/III-a. szám.

Tárgy: A város tulajdonát képező vásártéri hidmérleg bérbeadása.

Versenytagyalási hirdetés.

Közhírré teszem, hogy a vásártéri hidmérleget bérbeadás útján óhajtom hasznosítani. Ezért felhívom az érdekelteket, hogy erre vonatkozó ajánlataikat zárt borítékban „Ajánlat a vásártéri hidmérleg bérletére” folyó évi május hó 23-ig déli 10 óráig a város gazdasági ügyosztályába, Városháza, II. emelet, 230. sz. ajtó adják be.

A bérletre vonatkozó bővebb felvilágosítást a fentebb jelölt ügyosztály adja meg.

Kassa, 1942. évi május hó 6-án.

A polgármester helyett:
Czigler Lajos s. k.
v. tanácsnok.

KÜLÖNFÉLÉK

A magyar királyi belügyminiszter a Kassai Rákóczi Postagalamb Sport Egyesület módosított alapszabályait 269.967/1941. B. M. VII. b) szám alatt láttamozta.

A magyar királyi belügyminiszter a Kassai és környéke Mészegyesület módosított alapszabályait 192.689/1942. B. M. VII. b) szám alatt láttamozta.

A magyar királyi belügyminiszter a Kassai Zenekedvelők Dalegylete (Abauj-Torna vármegye) módosított alapszabályait 194.989/1942. B. M. VII. b) szám alatt láttamozta.

A m. kir. Közigazgatási Bíróság 718/1942. K. és 719/1942. K. számú ítéletével elutasította **Dr. Halmi Béla** és **Dr. Wirkmann Ármin** zsidó törvényhatósági bizottsági tagok panaszaát, amelyet Kassa thj. sz. kir. város igazoló választmányának a bizottsági tagságuk megszűnése tárgyában hozott véghatározata ellen nyújtottak be.

A m. kir. Belügyminiszter Úr Ujpest megyei város tulajdonát képező magánkórházat 360128/1941. XVI. számú rendeletével 1942. évi március hó 1. napjától kezdődően közkórházi jelleggel ruházta fel.

M e g h í v ó.

1079/6/1942. szám.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági kisgyűlése folyó évi május hó 15-én délután 5 órakor az új Városháza, Erzsébet királyné-part 2., tanácstermében I. em. 113. sz. rendes ülést tart, amelyre a törvényhatósági kisgyűlés igen tisztelt tagjait ezennel meghívom.

Kassa, 1942. évi május hó 10-én.

vitéz báró SCHELL PÉTER, s. k.
főispán-elnök.

TÁRGYSOROZAT:

I. UGYDONTÓ HATÁSKORBEN:

Előadó: Barcs Lajos h. polgármester

1. 18.338/1942. Jelentés Kassa sz. kir. város 1942. évi április havi közellátásáról.

2. 11.026/1942. Fattering és Társa R. T. állati tápszer-, enyv- és csontfeldolgozó gyár Budapest, kérelme a város köztávóhidján felgyülemlt állati maradvány eladása iránt.

Előadó: Dr. Gálhidi Béla v. tanácsnok:

3. 2.575/1942. Özv. Schneider Mihályné kassai lakos, piaci árus terhén fennálló 93 P 22 fillér hátralékos közterület használati bér törlése.

4. 2.579/1942. Spák Pálné, kassai lakos 28 P 57 fillér; ugyanaz.

5. 4.420/1942. Franck Janka, férj. Maurer Gyuláné kassai lakos 23 P 96 fillér; ugyanaz.

6. 4.421/1942. Janék Péterné, szül. Kalyus Mária kassai lakos, 74 P 29 fillér; ugyanaz.

7. 4.423/1942. Kappel Mihályné, szül. Csorba Mária kassai lakos 7 P 14 fillér, ugyanaz.

8. 4.425/1942. Auspitz Béla kassai lakos 99 P 64 fillér; ugyanaz.

9. 4.426/1942. Eperjesi Anna kassai lakos 19 P 14 fillér; ugyanaz.

10. 4.427/1942. Lucskay Károlyné kassai lakos 4 P, 29 fillér; ugyanaz.

11. 4.428/1942. Tóth Pál kassai lakos 619 P 14 fillér; ugyanaz.

12. 4.431/1942. Glückszmann Márkus kassai lakos 152 P 14 fillér; ugyanaz.

13. 4.433/1942. Varga Gáborné, szül. Szöke Julianna kassai lakos 12 P 14 fillér; ugyanaz.

14. 4.434/1942. özv. Spisák Györgyné, szül. Halász Viktória kassai lakos 100 P; ugyanaz.

15. 4.439/1942. Novalinec Istvánné kassai lakos 81 P 43 fillér; ugyanaz.

16. 5.492/1942. néhai Gedeon Mária kassai lakos terhén fennálló 155 P 50 fillér hátralékos lakbér törlése.

17. 4.859/1942. Csizsár János v. bérlő, kassai lakos terhén fennálló 271 P 43 fillér hátralékos közterület használati bér törlése.

18. 15.516/1942. özv. Galodszey Józsefné kassai lakos terhén fennálló 87 P 14 fillér; ugyanaz.

19. 4.860/1942. Leiffer Zemann kassai lakos piaci árus 9 P 64 fillér; ugyanaz.

20. 4.441/1942. Juhász István városi bérlő, kassai lakos 50.— P ugyanaz.

21. 5.494/1942. Vrabely (Vrobla) András kassai lakos terhén fennálló 34 P 04 fillér hátralékos lakbér törlése.

22. 5.495/1942. Csincsi Mária volt kassai lakos terhén fennálló 38 P 28 fillér; ugyanaz.

23. 5.497/1942. özv. Leiner Samuné volt kassai lakos 841 P 26 fillér; ugyanaz.

24. 7.176/1942. Kohl István kassai lakos 54 P 32 fillér; ugyanaz.

25. 7.256/1942. Suka János kassai lakos piaci árus terhén fennálló 46 P 32 fillér hátralékos közterület használati bér törlése.

26. 7.258/1942. Zelenyák Kálmán kassai lakos 79 P 29 fillér; ugyanaz.

27. 7.259/1942. özv. Grossmann Mórné szül. Liebermann Cecilia kassai lakos 4 P 29 fillér; ugyanaz.

28. 12.146/1942. Drobnyák János kassai lakos 113 P 57 fillér; ugyanaz.

29. 14.212/1942. Nussen Bernát kassai lakos 517 P 50 fillér; ugyanaz.

30. 14.214/1942. özv. Szabados Mihályné kassai lakos 25 P 36 fillér; ugyanaz.

31. 15.518/1942. idsb. Bavolyár András kassai lakos 86 P 43 fillér; ugyanaz.

32. 12.065/1942. A Fő-utca 94. számú városi épületben egy nyitott utcai üzlethelyiség Raáb Gyula borbélymester részére való bérbeadása.

33. 15.980/1942. A Sáros-utca 78. számú városi épületben levő lakás Papczun Imre részére való bérbeadása.

34. 15.869/1942. Mlinarcsik János II. o. altiszt kassai lakos, lakik Tátra-utca 74. számú házban, kérelme a város tulajdonát képező Tátra-utca 11. sz. ház hely bérbeadása tárgyában.

35. 17.469/1942. Kravarik Pál kassai lakos, lakik Baróthi Szabó Dávid-utca 69. II. emelet 11. sz., kérelme a város tulajdonát képező Kálvária-utca 55. sz. ház hely bérbeadása tárgyában.

36. 18.981/1942. A városi alkalmazottak részére az 1942. évben beszerzendő ruházati cikkek megrendelése következtében felmerült 6.000.— P összegű póthitel biztosítása.

37. 1.147/1942. Bacsó Józsefné, szül. Dosnyai Mária kassai lakos, lakik Sorompó-utca 56. sz., kérelme Sorompó-utca 56. sz., a város tulajdonát képező házhely bérbeadása tárgyában.

Előadó: Czigler Lajos városi tanácsnok.

38. 14.989/1942. A kassai gépipari középiskola 70 éves jubileuma alkalmából az iskolának emléktáblával való megjelölése.

39. 3.843/1941. A vakok ipari képző és foglalkoztató intézete Miskolc, segély megszavazása iránti kérelme.

40. 6.962/1942. Embervédők Országos Szövetsége kérelme rendszeres évi támogatás megszavazása iránt.

41. 11.366/1942. A Kassai Magyar Középiskolásokat Támogató Menza Egyesület kérelme, az étkeztetési segély jelentékeny felemelése iránt.

42. 11.743/1942. Bethesda Hajléktalanok Otthona vezetőségének kérelme az eddigi 150.—P évi segély felemelése, valamint faszegély engedélyezése iránt.

Előadó: Herditzky József főjegyző.

43. 17.449/1942. Radacsovsky János városi I. o. adótszint kérelme két havi egészségügyi szabadság engedélyezése iránt.

44. 17.904/1942. Papp Imre városi hiv. tűzoltó-tűzmester kérelme hat heti egészségügyi szabadság engedélyezése iránt.

Előadó: Dr. Valkay Lajos városi tanácsnok:

45. 12677/1942. A Hernád folyó kassai II. jelű szakaszának mederszabályozási céljaira a honvéd kincstár tulajdonát képező 700 négyszögöl terület átengedése.

Előadó: Pauksch Pál műszaki tanácsos:

46. 13.752/1942. A m. kir. Belügyminiszter Urtól tölgyfaszterfa értékesítése ügyében a thj. kisgyűlés 495/5/1941. sz. alatt hozott határozatára való hivatkozással érkezett leiratnak tudomásul vétele.

47. 14.842/1942. Weiss Manfréd acél- és fémmű r. t. budapesti cég bejelentése Kassa sz. kir. város erdőingatlan területére kapott bányaköptatási jog gyakorlásáról.

48. 19.033/1942. Ruhailletményre póthitel biztosítása a városi erdőhivatal altiszti személyzete és kocsisa részére.

Előadó: Michl Rudolf, közmű-igazgató.

49. 19.064/1942. Lyócsa György miszlókai malomtulajdonossal kötendő kölcsönös áramszállítási megállapodás.

II. ELŐKÉSZÍTŐ HATÁSKORBEN:

Előadó: Herditzky József főjegyző:

50. 8.993/1942. Barcs Istvánné, született Zsolczer Irén városi irodasegédtszint nyugállományba való helyezése iránti kérelme.

51. 18.785/1942. Jutalomdíj engedélyezése Szabó Elemér, a városi számvevőség főnöke részére.

52. 18.786/1942. Jutalomdíj engedélyezése Streck Aladár, a városi számvevőség főnökhelyettese részére.

Előadó: Czigler Lajos városi tanácsnok.

53. 30.692/1941. Molitorisz Dániel alapítványa kassai asztalos-tanulók javára, alapítólevél kiállítása.

Előadó: Dr. Valkay Lajos városi tanácsnok:

54. 19.254/1942. A Hernád folyó kassai II. jelű szakaszának szabályozási költségeihez való hozzájárulás fedezetéről való gondoskodás.

Előadó: Dr. Ruttkay György városi tanácsnok:

55. 14.511/1942. Bihar vármegye átírata a zsidókérdés újbóli szabályozásáról.

56. 12.009/1942. Szabályrendelet a házalókereskedés eltiltásáról.

57. 13.432/1942. Szabályrendelet a tej és tejtermékek forgalombahozataláról.

58. 18.019/1942. Szabályrendelet a lakóházak kötelező fellobogózásáról.

Előadó: Pauksch Pál, műszaki tanácsos:

59. 15.136/1942. Tehergépkocsi bevásárlása a szlovákiai erdőgondnokság részére.

Előadó: Michl Rudolf, közművek igazgatója:

60. 19.063/1942. Franck-gyárral kötendő villamos energiaszolgáltatási megállapodás.

61. 19.062/1942. Poledniak gépgyárral kötendő villamos energiaszolgáltatási megállapodás.

62. 18.909/1942. Sztraka Ede, közmű szakaltniszit özevegének nyugellátására előleg utalása.

63. 19.065/1942. Malomárok szabályozása és bővítése.

64. 19.070/1942. Víz- és csatornadíj szabályrendelet módosításának belügyminiszteri jóváhagyása.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.